

Z m l u v a

o preveďte vlastníctva bytu, nebytového priestoru

uzavretá podľa zákona č. 182/1993 Z.z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov
a zriadení záložného práva

podľa § 151b zák.č.40/1964 Zb. Obč. zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len Obč.zák.)

medzi :

Predávajúci: Slovenská republika - Bytová agentúra rezortu ministerstva obrany
so sídlom Pri Šajbách 12, 831 06 Bratislava
zastúpený riaditeľom **p. Mgr. Norbertom Kochom**
IČO: 34 000 666
príspevková organizácia zriadená MO SR na základe zriaďovacej listiny č. 30077/85
z 30.6.1993 a dodatku č. 6
a
Kupujúci: **Ing. Vladimír Baláž**, rod. **Baláž**, nar. xxxxxxxxxx, r.č. xxxxxxxxxx
občan SR, stav ženatý bytom : **Ľ.Štúra 5150/54, 960 01 Zvolen**
a manželka
Dagmara Balážová, rod. Zupková, nar. xxxxxxxxxx, r.č. xxxxxxxxxx
občan SR, stav vydatá, bytom : **Ľ.Štúra 5150/54, 960 01 Zvolen**

I.

Preambula

Predávajúci je vlastníkom v podiele 1/1 :

a) bytu č. 16 na 1.p. bytového domu súp.č. 5150 na ul. Ľ.Štúra vchod 54, vo Zvolene nachádzajúceho sa na **pozemku** parc. registra C-KN č. 3410/413, parc. registra C-KN č. 3410/425 a **spoluvlastníckeho podielu vo veľkosti 8367/1298996 na spoločných častiach, spoločných zariadeniach** a príslušenstve tohto domu a pozemku a to parc. registra C-KN č. 3410/413, výmera 1002m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, parc. registra C-KN č. 3410/425, výmera 1608m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria a príslušeného pozemku parc. registra C- KN č. 3410/456, výmera 1754 m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, parc. registra C- KN č. 3410/620, výmera 1405 m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, parc. registra C- KN č. 3410/623, výmera 174 m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria zapísané v kat.úz. Zvolen na LV č. 7498 na Okresnom úrade Zvolen, katastrálny odbor;

b) nebytového priestoru č. 12, vo vchode č. 52 v suteréne bytového domu súp. č. 5150, Ľ.Štúra vo Zvolene nachádzajúceho sa na **pozemku**, parc. registra C-KN č. 3410/413, parc. registra C-KN č. 3410/425 **v podiele 1/75**, čo zodpovedá **garážovému státiu č. 71** a spoluvlastnícky **podiel 1/75** z podielu **108871/1298996** na spoločných častiach, na spoločných zariadeniach tohto domu a pozemku parc. registra C-KN č. 3410/413, výmera 1002m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, parc. registra C-KN č. 3410/425, výmera 1608m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria a príslušeného pozemku parc. registra C- KN č. 3410/456, výmera 1754 m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, parc. registra C- KN č. 3410/620, výmera 1405 m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, parc. registra C- KN č. 3410/623, výmera 174 m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria zapísané v kat.úz. Zvolen na LV č. 7498 na Okresnom úrade Zvolen, katastrálny odbor;

II.

Predmet zmluvy

1. Predávajúci predáva a kupujúci kupujú v 1/1 do bezpodielového spoluvlastníctva manželov :

a) byt č. 16 na 1.p bytového domu súp.č. 5150 na ul. Ľ.Štúra vchod 54, vo Zvolene nachádzajúci sa na pozemku parc. registra C-KN č. 3410/413 a parc. registra C-KN č. 3410/425 a **spoluvlastnícky podiel vo veľkosti 8367/1298996 na spoločných častiach, spoločných zariadeniach, príslušenstve** domu a **na pozemku** a to parc. registra C-KN č. 3410/413, výmera 1002m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, parc. registra C-KN č. 3410/425, výmera 1608m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, parc. registra C- KN č. 3410/620, výmera 1405 m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, parc. registra C- KN č. 3410/623, výmera 174 m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria zapísané v kat.úz. Zvolen na LV č. 7498 na Okresnom úrade Zvolen, katastrálny odbor;

Byt má celkovú výmeru plochy **83,67 m2** a **pozostáva** z **3** obytných miestností a príslušenstva, ktorým je predsieň, kuchyňa, WC, kúpeľňa, balkón a pivnica.

Vybavením bytu je všetka jeho vnútorná inštalácia (potrubné rozvody vody, ústredného kúrenia, plynu, elektroinštalácie a kanalizácie) okrem stúpacích vedení, ktoré sú určené na spoločné užívanie, kuchynská linka, elektrický sporák, vstavaná skriňa, poštová schránka, zvonček, zásuvka spoločnej televíznej antény (STA) a telefónna prípojka a domáci telefón; vlastníctvo bytu je ohraničené vstupnými dverami do bytu a do príslušenstva (pivnica) umiestneného mimo byt vrátane zárubní a hlavnými uzavieracími ventilmi prívodu teplej a studenej vody, plynu a elektrickými poiskami pre byt;

Spoločnými časťami domu sú: základy domu, strecha, chodby, zádverie, priečelia, obvodové múry, schodiská, vodorovné a zvislé nosné konštrukcie a izolačné konštrukcie;

Spoločnými zariadeniami domu sú: 8x výťah, 7x kočíkareň, 7x sušiareň, 7x miestnosť pre bicykle, 5x miestnosť pre meranie, miestnosť technika údržby + šatňa s kuchynkou, WC + umývadlo, sklad údržby, bleskozvod, STA, vzduchotechnika, kanalizačné, elektrické, plynové, telefónne prípojky, ktoré slúžia výlučne tomuto domu, vodovodná prípojka ;

príslušenstvo domu : stojisko pre smetné nádoby, chodníky, komunikácia a parkovacie plochy nachádzajúce sa na príslušenom pozemku;

b) nebytový priestor č. 12, vchod č. 52 v suteréne bytového domu súp. č. 5150 nachádzajúci sa na pozemku parc. registra C-KN č. 3410/413 a parc. registra C-KN č. 3410/425 **v podiele 1/75**, čo zodpovedá **garážovému státiu č. 71**, a spoluvlastnícky podiel 1/75 z podielu **108871/1298996** na spoločných častiach, na spoločných zariadeniach tohto domu a na pozemku parc. registra C-KN č. 3410/413, výmera 1002m², druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, parc. registra C-KN č. 3410/425, výmera 1608m², druh pozemku zastavané plochy a nádvoria a príslušný pozemku parc. registra C-KN č. 3410/456, výmera 1754 m², druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, parc. registra C-KN č. 3410/620, výmera 1405 m², druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, parc. registra C-KN č. 3410/623, výmera 174 m², druh pozemku zastavané plochy a nádvoria zapísané v kat.úz. Zvolen na LV č. 7498 zapísané na Okresnom úrade Zvolen, katastrálny odbor; Garážové státie je bez vybavenia.

2. Náčrt pôdorysu bytu a pivníc je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy.

3. Veľkosť spoluvlastníckych podielov na spoločných častiach domov, na spoločných zariadeniach domov a na pozemku je daná podielom podlahovej plochy bytu a nebytového priestoru k úhrnu podlahových plôch všetkých bytov a nebytových priestorov v bytovom dome.

4. Kupujúci vyhlasujú, že poznajú stav bytu, nebytového priestoru, spoločných častí a spoločných zariadení bytového domu, príslušenstva a v takom stave predmet zmluvy preberajú.

III. Kúpna cena

1. Predávajúci predáva kupujúcim, ktorí sú nájomcami bytu takto:

a) byt uvedený v čl. II bod 1 písm. a) tejto zmluvy a **spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach, spoločných zariadeniach bytového domu** podľa výpočtového listu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy po odpočítaní 30% zrážky (§ 18 ods. 4 zákona č. 182/1993 Z.z. v znení neskorších predpisov z ceny vypočítanej podľa § 18 ods. 1 až 3 zákona č. 182/1993 Z.z. v znení neskorších predpisov) **za kúpnu cenu 24 735,44 €**, slovom dvadsaťštyritisíc sedemstotridsaťpäť eur a štyridsaťštyri centov.

b) podiel 1/75 na nebytovom priestore uvedený v čl. II bod 1 písm. b) a **spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach, spoločných zariadeniach bytového domu** **za kúpnu cenu 9583,33 €**, slovom deväťtisíc päťstoosemdesiattri eur a tridsaťtri centov;

c) spoluvlastnícky podiel na zastavaných a príslušných pozemkoch uvedený v čl. II bod 1 písm. a) a b) tejto zmluvy **za kúpnu cenu 809,68 €**, slovom osemstodeväť eur a šesťdesiatosem centov.

2. Celková kúpna cena bytu, cena podielu na nebytovom priestore a spoluvlastníckych podielov na spoločných častiach, spoločných zariadeniach a príslušenstva domu a spoluvlastníckeho podielu na pozemkoch predstavuje sumu **35 128,45 €** slovom tridsaťpäťtisíc stodvadsaťosem eur a štyridsaťpäť centov.

3. Kupujúci prehlasuje, že v zmysle výpočtového listu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy, do 20 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy zaplatia **100 %** kúpnej ceny bytu, spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach, na spoločných zariadeniach domu, kúpnu cenu podielu na nebytovom priestore a spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach, na spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel na pozemkoch ako aj správny a notársky poplatok za návrh na vklad vlastníckeho práva a zapísanie záložného práva, t.j. sumu **35 265,71 €** na účet predávajúceho vedený v Štátnej pokladnici, **IBAN: SK60 8180 0000 0070 0016 6088, VS 51505416, pričom dňom úhrady je deň jej pripísania na uvedený účet predávajúceho**. Do 20 dní po uhradení tejto sumy predávajúci predloží zmluvu o prevode vlastníckeho práva na zápis do príslušného katastra nehnuteľností.

4. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť predávajúcemu podľa § 18b ods.5 zákona č. 182/1993 Z.z. nesplatenú časť z ceny bytu zistenej podľa § 18 ods. 1 zákona č. 182/1993 Z.z., ak prevedú vlastníctvo bytu na inú osobu ako na svoje deti, vnukov alebo rodičov do desiatich rokov od uzavretia tejto zmluvy o prevode bytu.

5. Predávajúci sa zaväzuje na vrátenie poskytnutej 10 % zľavy z kúpnej ceny bytu vo výške **2 473,54 €**, slovom dvetisíc štyristosedemdesiattri eur a päťdesiatštyri centov, a to do 20 dní odo dňa, keď sa preukázateľne dozvie o povolení vkladu do katastra nehnuteľností.

IV. Záložné právo

1. Predávajúci a kupujúci sa dohodli na zriadení záložného práva na prevádzaný byt, na spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach na spoločných zariadeniach a príslušenstve domu a spoluvlastnícky podiel na pozemku uvedený v čl. II. Bod 1, pís. a) tejto zmluvy v prospech predávajúceho. Týmto záložným právom sa zabezpečuje :

a) pohľadávka na poskytnutú zrážku 30% z ceny bytu a

b) pohľadávka na poskytnutú zľavu 10% z kúpnej ceny bytu

pre prípad, ak kupujúci prevedú vlastníctvo bytu na inú osobu ako na svoje deti, vnukov alebo rodičov do desiatich rokov od účinnosti tejto zmluvy o prevode bytu.

2. Predávajúci po uplynutí desiatich rokov od účinnosti tejto zmluvy alebo aj skôr, ak kupujúci pred uplynutím tejto lehoty zaplatia celú kúpnu cenu zistenú podľa § 18 ods.1 zák.č.182/1993 Z.z. požiadajú katastrálny úrad o zapísanie zániku záložného práva.

**V.
Správa domu**

Kupujúci prehlasujú, že pristupujú k zmluve o výkone správy **so správcom Bytovou agentúrou rezortu ministerstva obrany (BARMO)** so sídlom Pri Šajbách 12, 831 06 Bratislava, **IČO: 34 000 666**, s právnymi účinkami tohto pristúpenia dňom nadobudnutia jeho vlastníckeho práva.

**VI.
Nadobudnutie vlastníctva**

1. Právne účinky vkladu zo zmluvy o prevode bytu, nebytového priestoru, podielu k spoločným častiam, k spoločným zariadeniam domov a k pozemkom do vlastníctva nájomcov vznikajú na základe právoplatného rozhodnutia o jeho povolení ku dňu doručenia návrhu na vklad na príslušnú správu katastra nehnuteľností. Dňom vkladu vlastníctva bytu, spoluvlastníckeho podielu k spoločným častiam, k spoločným zariadeniam domov a spoluvlastníckeho podielu k pozemkom zanikne právo kupujúcich užívať prevádzaný byt na základe nájomnej zmluvy.

2. Kupujúci podpísaním tejto zmluvy splnomocňujú predávajúceho, aby v ich mene podal na príslušnom katastrálnom úrade návrh na vklad vlastníctva na základe tejto zmluvy, aby v ich mene odstraňoval chyby v písaní, počítaní a iné zrejme nesprávnosti zistené po uzavretí tejto zmluvy a to vo vzťahu ku Okresnému úradu vo Zvolene, katastrálny odbor.

3. Prílohou tejto zmluvy je vyhlásenie správcu o tom, že kupujúci nemajú žiadne nedoplatky na nájomnom a na úhradách za plnenia spojené s užívaním bytu.

4. Podľa § 5 ods. 8 zák.č. 182/1993 Z.z. náklady spojené s prevodom vlastníctva bytu a nebytového priestoru znáša predávajúci. Zmluvné strany sa dohodli, že správny poplatok za návrh na vklad vlastníckeho práva a zapísanie záložného práva ako i notársky poplatok za overenie podpisu budú znášať kupujúci v súlade s citovaným paragrafom.

5. V prípade, že správa katastra zamietne návrh na povolenie a zápis vkladu vlastníckeho práva a záložného práva do katastra nehnuteľností, predávajúci sa zaväzuje vrátiť zaplatenú kúpnu cenu kupujúcim v plnej výške do 20 dní odo dňa doručenia rozhodnutia o zamietnutí predávajúcemu.

6. Predávajúci prehlasuje, že na dome neviaznu žiadne ťarchy, vecné bremená ani iné právne povinnosti.

7. Na zabezpečenie pohľadávok vzniknutých z právnych úkonov týkajúcich sa domu, spoločných častí domu a spoločných zariadení domu a na zabezpečenie pohľadávok vzniknutých z právnych úkonov týkajúcich sa bytu alebo nebytového priestoru v dome, ktoré urobil vlastník bytu, alebo nebytového priestoru v dome vzniká podľa § 15 ods. 1 zák.č.182/1993 Z.z. v znení neskorších predpisov k bytu zákonné záložné právo v prospech vlastníkov bytov a nebytových priestorov.

**VII.
Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v zmysle § 5 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv a nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

2. Predávajúci i kupujúci zhodne vyhlasujú, že sú spôsobilí na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú, vážnu, určitú a zrozumiteľnú vôľu, ktorú prejavili bez tiesne a nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi na tejto zmluve.

3. Táto zmluva bola vyhotovená a podpísaná v štyroch vyhotoveniach po jednom pre každého účastníka zmluvy a dva exempláre sa použijú pre účely katastrálneho konania.

Vo Zvolene

Predávajúci:

Kupujúci:

.....
Mgr. Norbert Koch
riaditeľ BARMO

.....
Ing. Vladimír Baláž a Dagmara Balážová

Príloha: náčrt pôdorysu bytu a pivníc
výpočtový list
vyhlásenie správcu